列傳第七十四 列女 范曄 後漢書八十四

唐章懷太子賢注

鮑宣妻　王霸妻

姜詩妻　周郁妻

曹世叔妻　樂羊子妻

陳文矩妻　孝女曹娥

許升妻　袁隗妻

龐淯母　劉長卿妻

皇甫規妻　陰瑜妻

盛道妻　孝女叔先雄

董祀妻

詩書之言女德尚矣（詩謂關雎后妃之德也書稱釐降二女于嬀汭嬪于虞尚遠也）若夫賢妃助國君之政哲婦隆家人之道高士弘清淳之風貞女亮明白之節則其徽美未殊也而世典咸漏焉故自中興以後綜其成事述爲列女篇如馬鄧梁后別見前紀梁嫕李姬各附家傳（嫕梁竦女李姬李固女也）若斯之類並不兼書餘但按次序行尤高秀者不必專在一操而已

勃海鮑宣妻者桓氏之女也字少君宣嘗就少君父學父奇其清嘗故以女妻之裝送資賄甚盛宣不悅謂妻曰少君生富驕習美飾而吾實貧賤不敢當禮妻曰大人以先生脩德守約故使賤妾侍執巾櫛既奉承君子唯命是從宣笑曰能如是是吾志也妻乃悉歸侍御服飾更著短布裳與宣共挽鹿車歸鄉里拜姑禮畢提甕出汲脩行婦道鄉邦稱之宣哀帝時官至司隸校尉子永中興初爲魯郡太守永子昱從容問少君曰太夫人寧復識挽鹿車時不對曰先姑有言（爾雅曰舅姑在則曰君舅君姑沒則曰先舅先姑）存不忘亡安不忘危（易繫辭之言也）吾焉敢忘乎永昱已見前傳

太原王霸妻者不知何氏之女也霸少立高節光武時連徵不仕霸已見逸人傳妻亦美志行初霸與同郡令狐子伯爲友後子伯爲楚相而其子爲郡功曹子伯乃令子奉書於霸車馬服從雍容如也霸子時方耕於野聞賓至投耒而歸（鄭玄注禮記云耒耜之上曲者也說文曰耒手耕曲木）見令狐子沮忤不能仰視（沮喪也忤慙也）霸目之有愧容客去而久卧不起妻怪問其故始不肯告妻請罪而後言曰吾與子伯素不相若向見其子容服甚光舉措有適而我兒曹蓬髮歷齒未知禮則（曹輩也）見客而有慙色父子恩深不覺自失耳妻曰君少修清節不顧榮祿今子伯之貴孰與君之高柰何忘宿志而慚兒女子乎霸屈起而笑曰（屈音渠勿反）有是哉遂共終身隱遯

廣漢姜詩妻者同郡龐盛之女也詩事母至孝妻奉順尤篤母好飲江水水去舍六七里妻常汲流而汲後值風不時得還母渴詩責而遣之妻乃寄上隣舍晝夜紡績市珍著使隣母以意自遺其姑如是者久之姑怪問隣母具對姑感慙呼還恩養愈謹其子後因遠汲溺死妻恐姑哀傷不敢言而託以行學不在姑嗜魚鱠又不能獨食天婦

常力作供鱠呼隣母共之舍側忽有涌泉味如江水每旦輒出雙鯉魚常以供二母之膳赤眉散賊經詩里弛兵而過曰驚大孝必觸鬼神時歲荒賊乃遺詩米肉受而埋之比落蒙其安全（比近也落藩也）永平三年察孝廉顯宗詔曰大孝入朝凡諸舉者一聽平之由是皆拜郎中詩尋除江陽令卒于官所居治鄉人爲立祀

沛郡周郁妻者同郡趙孝之女也字阿少習儀訓閑於婦道而郁驕淫輕躁多行無禮郁父偉謂阿曰新婦賢者女當以道匡夫郁之不敗新婦過也阿拜而受命退謂左右曰我無樊衛二姬之行（列女傳曰楚莊王好田獵樊姬故不食鮮禽以諫王寢植公好音衛姬不聽五音以諫公世解其文苑傳也）故君以責我我言而不用君必謂我不奉教令則罪在我矣若言而見用是爲子違父而從婦則罪在彼矣生如此亦何聊哉乃自殺莫不傷之

扶風曹世叔妻者同郡班彪之女也名昭字惠班一名姬博學高才世叔早卒有節行法度兄固著漢書其八表及天文志未及竟而卒和帝詔昭就東觀藏書閣踵而成之（踵繼也）帝數召入宮令皇后諸貴人師事焉號曰大家每有貢獻異物輒詔大

家作賦頌及鄧太后臨朝與聞政事以出入之勤特封子成關內侯官至齊相時漢書始出多未能通者同郡馬融伏閤下從昭受讀後又詔融兄續繼昭成之（融兄名續續見馬援傳）永初中太后兄大將軍鄧騭以母憂上書乞身太后不欲許以問昭昭因上疏曰伏惟皇太后陛下躬盛德之美隆唐虞之政闢四門而開四聰采狂夫之瞽言納芻蕘之謀慮（前書曰狂夫之言明主擇焉詩曰先人有言詢于芻蕘）妾昭得以愚朽身當盛明敢不披露肝膽以効萬一妾聞謙讓之風德莫大焉故典墳述美神祇降福（易曰謙尊而光又曰鬼神害盈而福謙左傳曰謙讓者德之基也）

昔夷齊去國天下服其廉高（孟子曰聞伯夷之風者貪夫廉懦夫有立志）太伯違邠孔子稱爲三讓（周太王有疾太伯欲讓季歷託採藥於吳時已居周此言邠者蓋本其始而言之也）所以光昭令德揚名于後者也論語曰能以禮讓爲國於從政乎何有（論語孔子之言也何有言若無有）由是言之推讓之誠其致遠矣今四舅深執忠孝引身自退（四舅謂騭悝弘閶也）而以方垂未靜拒而不許如後有豪毛加於今日（謂有纖微之過則推讓之美失也）誠恐推讓之名不可再得緣見逮及故敢昧死竭其愚情自知言不足采以示蟲螘之赤心太后從而許之於是騭等各還里第焉作女誡七篇有助內訓其辭曰鄙人愚暗受

性不敏蒙先君之餘寵賴母師之典訓（母傅母也師女師也左傳曰宋伯姬卒待姆也毛詩曰言告師氏言告言歸）年十有四執箕箒於曹氏（前書呂公謂高祖曰臣有息女願為箕箒妾言執箕箒主賤役以事舅姑）于今四十餘載矣戰戰兢兢常懼黜辱以增父母之羞以益中外之累（中內也）夙夜劬心勤不告勞而今而後乃知免耳吾性疏頑教導無素（素先也）恒恐子穀負辱清朝（三輔決錄曰齊相子穀頗隨時俗注云曹成壽之子也司徒掾察孝廉為長垣長母為太后所徵拜中散大夫子穀即成之字也）聖恩橫加猥賜金紫（漢官儀曰二千石金印紫綬也）實非鄙人庶幾所望也男能自謀矣吾不復以為憂也但傷諸女方當適人而不漸訓誨不聞婦禮懼失容它門取恥宗族吾今疾在沈滯性命無常念汝曹如此每用惆悵間作女誡七章願諸女各寫一通庶有補益裨助汝身去矣其勗勉之（去矣猶言從今已往）卑弱第一古者生女三日卧之牀下弄之瓦塼而齋告焉（詩小雅曰乃生女子載寢之地載弄之瓦毛萇注云瓦紡塼也箋云卧之於地卑之也紡塼習其所有事也）卧之牀下明其卑弱主下人也弄之瓦塼明其習勞主執勤也齋告先君明當主繼祭祀也（毛詩傳曰采蘋大夫妻能循法度也能循法度則可以承先祖供祭祀矣于以采蘋南澗之濱于以采藻于彼行潦于以盛之惟筐及筥于以湘之惟錡及釜于以奠之宗室牖下誰其尸之有齊季女）三者蓋女人之常道禮法之典教矣謙讓恭敬先人後己有善莫名（不自名己之善也）有惡莫辭忍辱含垢常若畏

懼是謂卑弱下人也晚寢早作勿憚夙夜（作起也）執務私事不辭劇易（劇猶難也）所作必成手迹整理是謂執勤也正色端操以事夫主清靜自守無好戲笑絜齊酒食以供祖宗（絜清也謂食也左傳曰絜粢豐盛也）是謂繼祭祀也三者苟備而患名稱之不聞黜辱之在身未之見也三者苟失之何名稱之可聞黜辱之可遠哉夫婦第二大婦之道參配陰陽通達神明信天地之弘義人倫之大節也是以禮貴男女之際詩著關雎之義（禮記曰昏禮者將合二姓之好上以事宗廟而下以繼後世也故君子重之詩關雎樂得賢女以配君子也）由斯言之不可不重也夫不賢則無以御婦婦不賢則無以事大夫不御婦則威儀廢缺婦不事夫則義理隳闕（隳壞貢許規反隳毛廢也）方斯二事其用一也察今之君子徒知妻妾之不可不御威儀之不可不整故訓其男檢以書傳殊不知夫主之不可不事禮義之不可不存也但教男而不教女不亦蔽於彼此之數乎禮八歲始教之書十五而至於學矣（禮記曰八歲入小學）獨不可依此以為則哉敬愼第三陰陽殊性男女異行陽以剛為德陰以柔為用男以彊為貴女以弱為美故鄙諺有云生男如狼猶恐其尾生女如鼠猶恐其虎然則修身莫若敬避彊莫若順

故曰敬順之道婦人之大禮也夫敬非它持久之謂也夫順非它寬裕之謂也持久者知止足也寬裕者尚恭下也夫婦之好終身不離房室周旋遂生媟黷媟黷既生語言過矣語言既過縱恣必作縱恣既作則侮夫之心生矣此由於不知止足者也夫事有曲直言有是非直者不能不爭曲者不能不訟訟爭既施則有忿怒之事矣此由於不尚恭下者也侮夫不節譴呵從之忿怒不止楚撻從之夫爲夫婦者義必和親恩以好合楚撻既行何義之存譴呵既宣何恩之有恩義俱廢夫婦離矣

婦行第四文有四行一曰婦德二曰婦言三曰婦容四曰婦功（礼記文也）夫云婦德不必才明絕異也婦言不必辯口利辭也婦容不必顏色美麗也婦功不必工巧過人也清閑貞靜守節整齊行己有恥動靜有法是謂婦德擇辭而說不道惡語時然後言不厭於人是謂婦言盥浣塵穢服飾鮮絜沐浴以時身不垢辱是謂婦容專心紡績不好戲笑絜齊酒食以奉賓客是謂婦功此四者女人之大德而不可乏之者也然爲之甚易唯在存心耳古人有言仁遠乎哉我欲仁而仁斯至矣（論語孔子之言也）此之

謂也專心第五禮夫有再娶之義儀禮曰父在爲母敢伸也父必三年而後娶達子志也婦無二適之文故曰夫者天也儀禮曰夫者妻之天也婦人不二斬者猶曰不二天也天固不可逃夫固不可離也行違神祇天則罰之禮義有愆夫則薄之故女憲曰得意一人是謂永畢失意一人是謂永訖由斯言之夫不可不求其心然所求者亦非謂佞媚苟親也固莫若專心正色禮義居絜耳無塗聽目無邪視出無治容入無廢飾無聚會群輩無看視門戶此則謂專心正色矣若夫動靜輕脫視聽陝輸陝輸不定貌也入則鬅鬙墮形出則窈窕作態窈窕妖冶之貌也說所不當聞觀所不當視此謂不能專心正色矣曲從第六夫得意一人是謂永畢失意一人是謂永訖欲人定志專心之言也舅姑之心豈當可失哉物有以恩自離者亦有以義自破者也夫雖云愛舅姑云非此所謂以義自破者也然則舅姑之心柰何固莫尚於曲從矣姑云不爾而是固宜從令不爾猶不然也姑云爾而非猶宜順命勿得違矣是非爭分曲直此則所謂曲從矣故女憲曰婦如影響焉不可賞影響言順從也和叔妹第七婦人之得意於夫主舅姑之愛已也舅姑之愛已由叔妹之譽已

也由此言之我臧否譽毀一由叔妹叔妹之心復不可失也皆莫知叔妹之不可失而不能和之以求親其蔽也哉自非聖人鮮能無過故顏子貴於能改仲尼嘉其不貳（論語孔子曰顏回不貳過易曰顏氏之子其殆庶幾乎有不善未嘗不知知之未嘗復行也）而況婦人者也雖以賢妥之行聰哲之性其能備乎是故室人和則謗掩外內離則惡揚此必然之埶也易曰二人同心其利斷金同心之言其臭如蘭此之謂也（金物之堅者若二人同心則其利可以斷之二人既同心其芳馨如蘭也古人通謂氣為臭也）夫嫂妹者體敵而尊恩疏而義親若淑媛謙順之人（淑善也美女曰媛也）則能依義以篤好崇恩以結援使徽美顯章而瑕過隱蔽嫉妒善而夫主嘉美聲譽曜于邑隣休光延於父母若夫惷愚之人於嫂則託名以自高於妹則肉寵以驕盈驕盈既施何和之有恩義既乖何譽之臻是以美隱而過宣姑忿而夫慍毀訾布於中外恥辱集于厥身進增父母之羞退益君子之累（君子謂夫也詩曰未見君子憂心忡忡）斯乃榮辱之本而顯否之基也可不慎哉然則求叔妹之心固莫尚於謙順矣謙則德之柄（易繫辭之文也）順則婦之行凡斯二者足以和矣詩云在彼無惡在此無射其斯之謂也（韓詩周頌之言也射厭也射音亦毛詩射作斁也）馬融善之令妻

女習焉昭女妹曹豐生（昭婚之妹也）亦有才惠爲書以難之辭有可觀昭年七十餘卒皇太后素服舉哀使者監護喪事所著賦頌銘誄問注哀辭書論上疏遺令凡十六篇子婦丁氏爲撰集之又作大家讚焉

河南樂羊子之妻者不知何氏之女也羊子嘗行路得遺金一餅還以與妻妻曰妾聞志士不飲盜泉之水（論語撰考讖曰水名盜泉仲尼不漱）廉者不受嗟來之食（解見文苑傳也）況拾遺求利以污其行乎羊子大慙乃捐金於野而遠尋師學一年來歸妻跪問其故羊子曰久行懷思無它異也妻乃引刀趨機而言曰此織生自蠶繭成於機杼一絲而累以至於寸累寸不已遂成丈匹今若斷斯織也則捐失成功稽廢時日夫子積學當日知其所亡（論語孔子曰君子曰知其所亡月無忘其所能亡無也）以就懿德若中道而歸何異斷斯織乎羊子感其言復還終業遂七年不反妻常躬勤養姑又遠饋羊子嘗有它舍雞誤入園中姑盜殺而食之妻對雞不餐而泣姑怪問其故妻曰自傷居貧使食有它肉姑貢棄之後盜欲有犯妻者乃先劫其姑妻聞操刀而出盜人曰釋汝刀從我者可全不從我者則殺汝姑妻仰天而歎舉刀刎頸而死盜亦不殺其

姑太守聞之即捕殺賊盜而賜妻縑帛以禮葬之
號曰貞義
漢中程文矩妻者同郡李法之姊也字穆姜有二
男而前妻四子文矩爲安衆令喪於官（安衆縣南陽郡）
四子以母非所生憎毀日積而穆姜慈愛溫仁撫
字益隆衣食資供皆兼倍所生或謂母曰四子不
孝甚矣何不別居以遠之對曰吾方以義相導使
其自遷善也及前妻長子興遇疾困篤母惻隱自
然親調藥膳恩情篤密興疾乃瘳於是呼三弟
謂曰繼母慈仁出自天受吾兄弟不識恩養禽獸
其心雖母道益隆我曹過惡亦已深矣遂將三弟
詣南鄭獄陳母之德狀已之過乞就刑辟縣言之
於郡郡守表異其母蠲除家徭遣散四子許以脩
革自後訓導愈明並爲良士穆姜年八十餘卒臨
終勑諸子曰吾弟伯度智達士也所論薄葬其義
至矣又臨亡遺令賢聖法也（前書孝文帝楊王孫龔勝臨亡並有遺令）令汝
曹遵承勿與俗同增吾之累諸子奉行焉
孝女曹娥者會稽上虞人也父盱能絃歌爲巫祝
漢安二年五月五日於縣江泝濤迎婆娑神溺死
不得屍骸娥年十四乃沿江號哭晝夜不絕聲旬

有七日遂投江而死（娥投衣於水祝曰父屍所在衣當沈衣隨流至一處而沈娥遂隨衣而沒衣字或作氏見項原列女傳也）至元嘉元年縣長度尚改葬娥於江南道傍爲立碑焉（會稽典錄曰上虞長度尚弟子邯鄲淳字子禮時甫弱冠而有異才尚先使魏朗作曹娥碑文成未出會朗見尚尚與之飲宴而子禮方至督酒尚問朗碑文成未朗辭不才因試使子禮爲之操筆而成無所點定朗嗟歎不暇遂毀其草其後蔡邕又題八字曰黃絹幼婦外孫虀臼）

吳許升妻者呂氏之女也字榮升少爲博徒不理操行榮嘗躬勤家業以奉養其姑數勸升修學每有不善輒流涕進規榮父積忿疾升乃呼榮欲改嫁之榮歎曰命之所遭義無離貳終不肯歸升感激自厲乃尋師遠學遂以成名尋被本州辟命行至壽春道爲盜所害刺史尹耀捕盜得之榮迎喪於路聞而詣州請甘心讎人耀聽之榮乃手斷其頭以祭升靈後郡遭寇賊賊欲犯之榮踰垣走賊拔刀追之賊曰從我則生不從我則死榮曰義不以身受辱寇虜也遂殺之是日疾風暴雨雷電晦冥賊惶懼叩頭謝罪乃殯葬之

汝南袁隗妻者扶風馬融之女也字倫隗已見前傳倫少有才辯融家世豐豪衣遺甚盛及初成禮隗問之曰婦奉箕箒而已何乃過珍麗乎對曰慈親垂愛不敢逆命君若欲慕鮑宣梁鴻之高者妾

亦請從少君孟光之事矣隗又曰弟先兄舉世以
爲笑今處姊未適先行可乎對曰妾姊高行殊邈
未遭良匹不似鄙薄苟然而已又問曰南郡君學
窮道奧文爲辭宗（鄙爲南郡太守）而所在之職輒以貨財
爲損何邪對曰孔子大聖不免武叔之毀子路至
賢猶有伯寮之愬（論語曰叔孫武叔毀仲尼子貢曰無以爲也它人之賢者猶丘陵焉猶可踰也仲尼如日月也無得而踰焉公伯寮愬子路於季孫孔子曰道之將行也與命也道之將廢也與命也公伯寮其如命何）家君獲
此固其宜耳隗默然不能屈帳外聽者爲慙隗既
寵貴當時倫亦有名於世年六十餘卒倫妹芝亦
有才義少喪親長而追感乃作申情賦云

酒泉龐淯母者趙氏之女也字娥父爲同縣人所
殺而娥兄弟三人時俱病物故雛乃喜而自賀以
爲莫已報也娥陰懷感憤乃潛備刀兵常帷車以
候雛家十餘年不能得後遇於都亭刺殺之因詣
縣自首曰父仇已報請就刑戮福祿長尹嘉義之
解印綬欲與俱亡娥不肯去曰怨塞身死妾之明
分結罪理獄君之常理何敢苟生以枉公法後遇
赦得免州郡表其閭太常張奐嘉歎以束帛禮之
沛劉長卿妻者同郡桓鸞之女也鸞已見前傳生
一男五歲而長卿卒妻防遠嫌疑不肯歸寧兄年

十五晚又夭歿妻慮不免乃豫刑其耳以自誓宗婦相與愍之共謂曰若家殊無它意假令有之猶可因姑姊妹以表其誠何貴義輕身之甚哉對曰昔我先君五更學爲儒宗尊爲帝師五更已來歷代不替男以忠孝顯女以貞順稱詩云無忝爾祖聿脩厥德是以豫自刑翦以明我情沛相王吉上奏高行顯其門閭號曰行義桓釐寡婦曰釐縣邑有祀必膰焉膰祭餘肉也尊敬之故有祭祀必致其餘也左傳曰天子有事膰焉安定皇甫規妻者不知何氏女也規初喪室家後更娶之妻善屬文能草書時爲規荅書記衆人怪其工及規卒時妻年猶盛而容色美後董卓爲相國承其名媚以軿輜百乘馬二十匹奴婢錢帛充路妻乃輕服詣卓門跪自陳請辭甚酸愴卓使傅奴侍者采拔刀圍之而謂曰孤之威教欲令四海風靡何有不行於一婦人乎妻知不免乃立罵卓曰君羌胡之種毒害天下猶未足邪妾之先人清德弈世皇甫氏文武上才爲漢忠臣君親非其趣使走吏乎敢欲行非禮於爾君夫人邪卓乃引車庭中以其頭縣軛鞭撲交下周礼考工記曰輈長六尺鄭衆曰謂轅端獻牛領者妻謂持杖者曰何不重乎速盡爲惠遂死車下後

人圖畫號曰禮宗云

南陽陰瑜妻者潁川荀爽之女也名采字女首聰敏有才藝年十七適陰氏十九產一女而瑜卒采時尚豐少常慮爲家所逼自防禦甚固後同郡郭弈喪妻爽以采許之（魏書弈字伯孟嘉之子也爲太子文學早卒）因詐稱病篤召采既不得已而歸懷刃自誓爽令傅婢執奪其刃扶抱載之猶憂致憤激勑衛甚嚴女既到郭氏乃僞爲歡悅之色謂左右曰我本立志與陰氏同穴而不免逼迫遂至於此素情不遂柰何乃命使達四燈盛裝飾請弈入相見共談言辭不輟弈

驚懼之遂不敢逼至曙而出采因勑令左右辦浴既入室而掩戶權令侍人避之以粉書扉上曰還陰陰字未及成懼有來者遂以衣帶自縊左右訝之不爲意比視已絕時人傷焉

健爲盛道妻者同郡趙氏之女也字媛姜建安五年益部亂道聚衆起兵事敗夫妻執繫當死媛姜夜中告道曰法有常刑必無生望君可速潛逃建立門戶妾自留獄代君塞咎道依違未從媛姜便解道桎梏爲齎粮貢子翔時年五歲使道攜持而走媛姜代道持夜應對不失度道已遠乃以實告

吏應時見殺道父子會赦得歸道感其義終身不娶焉

孝女叔先雄者犧爲人也父泥和永建初爲縣功曹縣長遣泥和拜檄謁巴郡太守乘船憧湍水物故尸喪不歸雄感念怨痛號泣晝夜心不圖存常有自沈之計所生男女二人並數歲雄乃各作囊盛珠環又繫兒數爲訣別之辭家人每防閑之經百許日後稍懈雄因乘小船於父憧處慟哭遂自投水死弟賢其夕夢雄告之卻後六日當共父同出至期伺之果與父相持浮於江上郡縣表言爲雄立碑圖象其形焉

陳留董祀妻者同郡蔡邕之女也名琰字文姬博學有才辯又妙於音律（劉昭幼童傳曰邕夜鼓琴絃絕琰曰第二絃邕曰偶得之耳故斷一絃間之琰曰第四絃並不莖謬）適河東衛仲道夫亡無子歸寧于家興平中天下喪亂文姬爲胡騎所獲沒於南匈奴左賢王在胡中十二年生二子曹操素與邕善痛其無嗣乃遣使者以金璧贖之而重嫁於祀祀爲屯田都尉犯法當死文姬詣曹操請之時公卿名士及遠方使驛坐者滿堂操謂賓客曰蔡伯喈女在外今爲諸君見之及文姬進蓬首徒行叩頭請

罪音辭清辯百甚酸哀衆皆爲改容操曰誠實相
矜然文狀已去柰何文姬曰明公殪馬萬匹虎士
成林何惜餐足一騎而不濟垂死之命乎操感其
言乃追原祀罪時且寒賜以頭巾履襪操因問曰
聞夫人家先多墳籍猶能憶識之不文姬曰昔亡
父賜書四千許卷流離塗炭罔有存者今所誦憶
裁四百餘篇耳操曰今當使十吏就夫人寫之文
姬曰妾聞男女之別禮不親授（禮記曰男女不親授）乞給紙筆
眞草唯命於是繕書送之文無遺誤後感傷亂離
追懷悲憤作詩二章其辭曰漢季失權柄董卓亂
天常志欲圖篡弑先害諸賢良逼迫遷舊邦擁主
以曰彊海內興義師欲共討不祥卓衆來東下金
甲耀日光平土人脆弱來兵皆胡羌獵野圍城邑
所向悉破亡斬截無子遺尸骸相掌拒（掌音直庾反）馬
邊縣男頭馬後載婦女長驅西入關迥路險且阻
還顧邈冥冥肝脾爲爛腐所略有萬計不得令屯
聚或有骨肉俱欲言不敢語失意機微間輒言斃
降虜要當以亭刃我曹不活汝豈復惜性命不堪
其詈罵或便加捶杖毒痛參并下旦則號泣行夜
則悲吟坐欲死不能得欲生無一可彼蒼者何辜

乃遭此戹禍邊荒與華異人俗少義理處所多霜
雪胡風春夏起翩翩吹我衣肅肅入我耳感時念
父母哀歎無窮已有客從外來聞之常歡喜迎問
其消息輒復非鄉里邂逅徼時願骨肉來迎已已
得自解免當復棄兒子天屬綴人心念別無會期
存亡永乖隔不忍與之辭兒前抱我頸問母欲何
之人言母當去豈復有還時阿母常仁惻今何更
不慈我尚未成人柰何不顧思見此崩五內恍惚
生狂癡號泣手撫摩當發復回疑兼有同時輩相
送告離別慕我獨得歸哀叫聲嘶裂馬爲立踟躕
車爲不轉轍觀者皆歔欷行路亦嗚咽去去割情
戀遥遥征日遐邁悠悠三千里何時復交會念我出
腹子匈臆爲摧敗既至家人盡又復無中外城郭
爲山林庭宇生荆艾白骨不知誰從橫莫覆蓋出
門無人聲豺狼且吠豺豺對孤影怛咤摩肝肺
登高遠眺望魂神忽飛逝奄若壽命盡旁人相寬
大爲復彊視息雖生何聊賴託命於新人竭心自
勗厲流離成鄙賤常恐復捐廢人生幾何時懷憂
終年歲其二章曰嗟薄祐兮遭世患宗族殄兮門
戶單身執略兮入西關歷險阻兮之荒蠻山谷眇

兮路曼曼眷東顧兮但悲歎冥當寢兮不能安冥音瞑飢當食兮不能餐常流涕兮背不乾薄志節兮念死難雖苟活兮無形顏惟彼方兮遠陽精北方近陰遠陽陰氣凝兮雪夏零沙漠壅兮塵冥冥有草木兮春不榮人似禽兮食臭腥言兜離兮狀翁傳兜離匈奴言語之貌歲聿暮兮時邁征夜悠長兮禁門扃不能寐兮起屏營登胡殿兮臨廣庭玄雲合兮翳月星北風厲兮肅泠泠胡笳動兮邊馬鳴孤鴈歸兮聲嚶嚶樂人興兮彈琴箏音相和兮悲且清心吐思兮匈憤盈欲舒氣兮恐彼驚含哀咽兮涕沾頸家既迎兮當歸寧臨長路兮悵所生兒呼母兮號失聲我掩耳兮不忍聽追持我兮走煢煢頓復起兮毀顏形還顧之兮破人情心怛絕兮死復生列女後傳

琳字昭姬也

贊曰端操有蹤幽閑有容區明風烈昭我管彤婦人之正其節操有蹤迹可紀者昭幽都明婦有禮容者區別其遺風烈烈以明女史之所記也管彤赤管筆解見呂后紀

後漢書列傳卷第七十四

列傳卷第七十五

范曄　後漢書八十五

唐章懷太子賢注

東夷

王制云東方曰夷夷者柢也言仁而好生萬物柢地而出事見風俗通故天性柔順易以道御至有君子不死之國焉山海經曰君子國衣冠帶劍食獸使二文虎在旁外國圖曰去琅邪三萬里山海經又曰不死人在交脛東其為人黑色壽不死並在東方也夷有九種竹書紀年曰后芬發即位三年九夷來御也曰畎夷于夷方夷黃夷白夷赤夷玄夷風夷陽夷竹書紀年曰后泄二十一年命畎夷白夷赤夷玄夷風夷陽夷后相即位二年征黃夷七年于夷來賓後少康即位方夷來賓也故孔子欲居九夷也昔堯命羲仲宅嵎夷曰暘谷

蓋曰之所出也孔安國尚書注曰東方之地曰嵎夷暘谷日之所出也夏后氏太康失德夷人始畔太康啓之子也桀干游田十旬不反不恤人事爲羿所逐也自少康已後世服王化遂賓於王門獻其樂舞少康帝仲康之孫帝相子也竹書紀年曰后發即位元年諸夷賓于王門諸夷入舞桀爲暴虐諸夷內侵湯革命伐而定之至于仲丁藍夷作寇仲丁殷太戊之子也竹書紀年曰仲丁即位征于藍夷也自是或服或畔三百餘年武乙衰敝東夷寖盛遂分遷淮岱漸居中土武乙帝庚丁之子無道爲革囊盛血仰而射之命曰射天也及武王滅紂肅慎來獻石砮楛矢管蔡畔周乃招誘夷狄周公征之遂定東夷尚書武王崩三監及淮夷畔周公征之作大誥又曰成王既伐管叔蔡叔滅淮夷康王之時肅慎復至後徐夷僭號乃率九夷以伐宗周西至河上穆王畏其方熾乃分東方諸侯命徐偃王主之博物志曰徐君宮人娠而生卵以爲不祥棄於水濱孤獨母有犬名鵠倉持所棄卵銜以歸母母覆煖之遂成小兒生而偃故以爲名宮人聞之乃更錄取長龔爲徐君尸子曰偃王有筋而無骨故曰偃也偃王處潢池東地方五百里水經注曰黃水一名汪水與泡水合至沛入泗自山陽以東海陵以北其地當之也行仁義陸地而朝者三十有六國穆王後得驥騄之乘史記曰造父以善御幸於周繆王得赤驥盜驪驊騮騄耳之駟西巡將樂而忘歸乃使造父御以告楚令伐徐一日而至造父解見蔡邕傳於是楚文王大舉兵而滅之偃王仁而無權不忍鬬其人故致於敗乃北走彭城武原縣東山下百姓隨之者以萬數因名其山爲徐山武原縣故城在今泗

州下邳縣北徐山在其東博物志曰徐王妖異不當武原縣東十里見有徐山石室祠處偃王溝通陳蔡之間得朱弓未矢以已得天瑞自稱偃王穆王聞之遣使乘騏一日至楚伐之偃王仁不忍鬬爲楚所敗北走此山也厲王無道淮夷入寇王命虢仲征之不克宣王復命召公伐而平之毛詩序曰江漢尹吉甫美宣王也能興衰撥亂命召公平淮夷其詩曰江漢浮浮武夫滔滔匪安匪游淮夷來求王命召虎式辟四方徹我土疆及幽王溺亂四夷交侵至齊桓修霸攘而卻焉及楚靈會申亦來豫盟左傳楚靈王蔡侯陳侯鄭伯許男淮夷會于申後越遷琅邪與共征戰遂陵暴諸夏侵滅小邦秦并六國其淮泗夷皆散爲民戶陳涉起兵天下崩潰燕人衛滿避地朝鮮前書曰朝鮮王滿燕人自始全燕時嘗略屬真番朝鮮爲置吏築障漢興屬燕王盧綰反入匈奴滿亡命東走度[illegible]水居[illegible]稍役屬朝鮮蠻夷及故燕齊亡在者王之都[illegible]險也因王其國自有餘歲武帝滅之於是東夷始通上京王莽篡位貊人寇邊前書莽發高句麗兵當伐胡不欲行郡縣彊迫之皆亡出塞因犯爲寇州郡歸咎於高句驪侯騶嚴尤奏言貊人犯法不從騶起宜慰安之建武之初復來朝貢時遼東太守祭肜威龍言北方聲行海表於是濊貊倭韓萬里朝獻故章和已後使聘流通逮永初多難始入寇鈔桓靈失政漸滋曼焉自中興之後四夷來賓雖時有乖畔而使驛不絕故國俗風土可得略記東夷率皆土著喜飲酒歌舞或冠弁衣錦器用俎豆所謂中國失禮求之四夷者也左傳曰仲尼子餘而告人曰吾聞之天子失官學在四夷其信也凡蠻夷戎狄總名四夷者猶

公侯伯子男皆號諸侯云

夫餘國在玄菟北千里南與高句驪東與挹婁西與鮮卑接北有弱水地方二千里本濊地也初北夷索離國王出行（索或作橐音度洛反）其侍兒於後娠身（娠音人鴆反）王還欲殺之侍兒曰前見天上有氣大如雞子來降我因以有身王囚之後遂生男王令置於豕牢（牢圈也）豕以口氣噓之不死復徙於馬蘭（蘭即欄也）馬亦如之王以為神乃聽母收養名曰東明東明長而善射王忌其猛復欲殺之東明奔走南至掩淲水（今高麗中有蓋斯水疑此水是也）以弓擊水魚鼈皆聚浮水上東明乘之得度因至夫餘而王之焉於東夷之域最為平敞土宜五穀出名馬赤玉貂狗（貂似豹無前足音如八反）大珠如酸棗以貝珊為城有宮室倉庫牢獄其人麤大彊勇而謹厚不為寇鈔以弓矢刀矛為兵以六畜名官有馬加牛加狗加其邑落皆主屬諸加食飲用俎豆會同拜爵洗爵揖讓升降以臘月祭天大會連日飲食歌舞名曰迎鼓是時斷刑獄解囚徒有軍事亦祭天殺牛以蹏占其吉凶（魏志曰牛蹏解者為凶合者為吉）行人無晝夜好歌吟音聲不絕其俗用刑嚴急被誅者皆沒其家人為奴婢盜一責十二男女淫皆

殺之尤治惡妒婦既殺復尸於山上兄死妻嫂死
則有槙無棺殺人殉葬多者以百數其王葬用玉
匣漢朝常豫以玉匣付玄菟郡王死則迎取以葬
焉建武中東夷諸國皆來獻見二十五年夫餘王
遣使奉貢光武厚荅報之於是使命歲通至安帝
永初五年夫餘王始將步騎七八千人寇鈔樂浪
殺傷吏民後復歸附永寧元年乃遣嗣子尉仇台
詣闕貢獻天子賜尉仇台印綬金綵順帝永和元
年其王來朝京師帝作黃門鼓吹角抵戲以遣之
桓帝延熹四年遣使朝賀貢獻永康元年王夫台

將二萬餘人寇玄菟玄菟太守公孫域擊破之斬
首千餘級至靈帝熹平三年復奉章貢獻夫餘本
屬玄菟獻帝時其王求屬遼東云
挹婁古肅慎之國也在夫餘東北千餘里東濱大
海南與北沃沮接不知其北所極土地多山險人
形似夫餘而言語各異有五穀麻布出赤玉好貂
無君長其邑落各有大人處於山林之間土氣極
寒常爲穴居以深爲貴大家至接九梯好養豕食
其肉衣其皮冬以豕膏塗身厚數分以禦風寒夏
則裸袒以尺布蔽其前後其人臭穢不絜作廁於

中國之而居自漢興已後臣屬夫餘種衆雖少而多勇力處山險又善射發能入人目弓長四尺力如弩矢用楛長一尺八寸青石爲鏃鏃皆施毒中人即死便乘船好寇盜鄰國畏患而卒不能服東夷夫餘飲食類此皆用俎豆唯挹婁獨無法俗最無綱紀者也

高句驪在遼東之東千里南與朝鮮濊貊東與沃沮北與夫餘接地方二千里多大山深谷人隨而爲居少田業力作不足以自資故其俗節於飲食而好修宮室東夷相傳以爲夫餘別種故言語法則多同而跪拜曳一脚行步皆走凡有五族有消奴部絕奴部順奴部灌奴部桂婁部（案今高驪五部一曰內部一名黃部即桂婁部也二曰北部一名後部即絕奴部也三曰東部一名左部即順奴部也四曰南部一名前部即灌奴部也五曰西部一名右部即消奴部也）本消奴部爲王稍微弱後桂婁部代之其置官有相加對盧沛者古鄒大加（古鄒大加高驪掌賓客之官如鴻臚也）主簿優台使者帛衣先人武帝滅朝鮮以高句驪爲縣（前書元封中定朝鮮爲真番臨屯樂浪玄菟四部）使屬玄菟賜鼓吹伎人其俗淫皆絜淨自喜暮夜輒男女群聚爲倡樂好祠鬼神社稷零星（前書音義龍星左角曰天田則農祥也辰見祠以牛號曰零星風俗通以辰日祠於東南也）以十月祭天大會名曰東盟其

國東有大穴號遂神亦以十月迎而祭之其公會衣服皆錦繡金銀以自飾大加主簿皆著幘如冠幘而無後其小加著折風形如弁無牢獄有罪諸加評議便殺之沒入妻子爲奴婢其昏姻皆就婦家生子長大然後將還便稍營送終之具金銀財幣盡於厚葬積石爲封亦種松柏其人性凶急有氣力習戰鬬好寇鈔沃沮東濊皆屬焉

句驪一名貊耳有別種依小水爲居因名曰小水貊出好弓所謂貊弓是也（魏氏春秋曰遼東郡西安平縣北有小水南流入海句驪別種因名之小水貊）王莽初發句驪兵以伐匈奴其人不欲行彊迫遣之皆亡出塞爲寇盜遼西大尹田譚追擊戰死莽今其將嚴尤擊之誘句驪侯騶入塞斬之傳首長安莽大說更名高句驪王爲下句驪侯於是貊人寇邊愈甚建武八年高句驪遣使朝貢光武復其王號二十三年冬句驪蠶支落大加戴升等萬餘口詣樂浪內屬二十五年春句驪寇右北平漁陽上谷太原而遼東太守祭肜以恩信招之皆復款塞後句驪王宮生而開目能視國人懷之及長勇壯數犯邊境和帝元興元年春復入遼東寇略六縣太守耿夔擊破之斬其渠帥安帝永初五

年宮遣使貢獻求屬玄菟元初五年復與濊貊寇玄菟攻華麗城（華麗縣屬樂浪郡）建光元年春幽州刺史馮煥玄菟太守姚光遼東太守蔡諷等將兵出塞擊之捕斬濊貊渠帥獲兵馬財物宮乃遣嗣子遂成將二千餘人逆光等遣使詐降光等信之遂成因據險阨以遮大軍而潛遣三千人攻玄菟遼東焚城郭殺傷二千餘人於是發廣陽漁陽右北平涿郡屬國三千餘騎同救之而貊人已去夏復與遼東鮮卑八千餘人攻遼隊（縣名屬遼東郡也）殺略吏人蔡諷等追擊於新昌戰殁功曹耿耗兵曹掾龍端兵馬掾公孫酺以身扞諷俱沒於陳死者百餘人秋宮遂率馬韓濊貊數千騎圍玄菟夫餘王遣子尉仇台將二萬餘人與州郡并力討破之斬首五百餘級是歲宮死子遂成立姚光上言欲因其喪發兵擊之議者皆以為可許尚書陳忠曰宮前桀黠光不能討死而擊之非義也宜遣弔問因貴讓前罪赦不加誅取其後善安帝從之明年遂成還漢生口詣玄菟降詔曰遂成等桀逆無狀當斬斷葅鹽以示百姓幸會赦令乞罪請降鮮卑濊貊連年寇鈔驅略小民動以千數而裁送數十百人非向

化之心也自今已後不與縣官戰鬬而自以親附送生口者皆與贖直縑人四十匹小口半之遂成死子伯固立其後濊貊率服東垂少事順帝陽嘉元年置玄菟郡屯田六部質桓之間復犯遼東西安平殺帶方令（郡國志西安平帶方縣並屬遼東郡）掠得樂浪太守妻子建寧二年玄菟太守耿臨討之斬首數百級伯固降服乞屬玄菟云

東沃沮在高句驪蓋馬大山之東（蓋馬縣名屬玄菟郡其山在今平壤城西平壤即王險城也）東濱大海北與挹婁夫餘南與濊貊接其地東西夾南北長（夾音狹）可折方千里土肥美背山向海宜五穀善田種有邑落長帥人性質直彊勇便持矛步戰言語食飲居處衣服有似句驪其葬作大木椁長十餘丈開一頭為戶新死者先假埋之令皮肉盡乃取骨置椁中家人皆共一椁刻木如生隨死者為數焉武帝滅朝鮮以沃沮地為玄菟郡後為夷貊所侵徙郡於高句驪西北更以沃沮為縣屬樂浪東部都尉至光武罷都尉官後皆以封其渠帥為沃沮侯其土迫小介於大國之間遂臣屬句驪句驪復置其中大人為使者以相監領責其租稅貂布魚鹽海中食物發美女為

婢妾焉又有北沃沮一名置溝婁去南沃沮八百餘里其俗皆與南同界南接挹婁挹婁人憙乘船寇抄北沃沮畏之每夏輒臧於巖穴至冬船道不通乃下居邑落其耆老言嘗於海中得一布衣其形如中人衣而兩袖長三丈又於岸際見一人乘破船頂中復有面與語不通不食而死又說海中有女國無男人或傳其國有神井闚之輒生子云

魏志曰毋丘儉遣王頎追句驪王傳云宮窮沃沮東界問其耆老所

濊北與高句驪沃沮南與辰韓接東窮大海西至樂浪濊及沃沮句驪本皆朝鮮之地也昔武王封箕子於朝鮮箕子教以禮義田蠶又制八條之教以邊豆其後四十餘世至朝鮮侯準自稱王漢初大亂燕齊趙人往避地者數萬口而燕人衛滿擊破準而自王朝鮮傳國至孫右渠元朔元年武帝年也歲君南閭等畔右渠率二十八萬口詣遼東內屬武帝以其地為蒼海郡數年乃罷至元封三年滅朝鮮分置樂浪臨屯玄菟真番四部番音潘至昭帝始元五年罷臨屯真番以并樂浪玄菟玄菟復徙

前書曰箕子教以八條者相殺者以當時償殺相傷者以穀償相盜者男沒入為其家奴女子為婢欲自贖者人五十萬音義曰八條不具見也

居句驪自單單大領已東沃沮濊貊悉屬樂浪後以境土廣遠復分領東七縣置樂浪東部都尉自內屬已後風俗稍薄法禁亦浸多至有六十餘條建武六年省都尉官遂棄領東地悉封其渠帥為縣侯皆歲時朝賀無大君長其官有侯邑君三老者舊自謂與句驪同種言語法俗大抵相類其人性愚愨少嗜欲不請句男女皆衣曲領其俗重山川山川各有部界不得妄相干涉同姓不昏多所忌諱疾病死亡輒捐棄舊宅更造新居知種麻養蠶作絲布曉候星宿豫知年歲豐約常用十月祭天晝夜飲酒歌舞名之為舞天又祠虎以為神邑落有相侵犯者輒相罰責生口牛馬名之為責禍殺人者償死小寇盜能步戰作矛長三丈或數人共持之樂浪檀弓出其地又多文豹有果下馬高三尺乘之可於果樹下行海出班魚使來皆獻之

韓有三種一曰馬韓二曰辰韓三曰弁辰馬韓在西有五十四國其北與樂浪南與倭接辰韓在東十有二國其北與濊貊接弁辰在辰韓之南亦十有二國其南亦與倭接凡七十八國伯濟是其一國焉大者萬餘戶小者數千家各在山海間地合

方四千餘里東西以海爲限皆古之辰國也馬韓最大其王其種爲辰王都目支國盡王三韓之地其諸國王先皆是馬韓種人焉馬韓人知田蠶作緜布出大栗多梨有長尾雞尾長五尺邑落雜居亦無城郭作土室形如冢開戶在上不知跪拜無長幼男女之別不貴金寶錦罽不知騎乘牛馬唯重瓔珠以綴衣爲飾及縣頸垂耳大率皆魁頭露紒魁頭猶科頭也謂以髮縈繞成科結也紒音計布袍草履其人壯勇少年有築室作力者輒以繩貫脊皮縋以大木嚾呼爲健常以五月田畢祭鬼神晝夜酒會群聚歌舞舞輒數十人相隨蹋地爲節十月農功畢亦復如之諸國邑各以一人主祭天神號爲天君又立蘇塗蘇塗諸亡逃至其中皆不還之蘇塗之義有似浮屠建大木以縣鈴鼓事鬼神其南界近倭亦有文身者辰韓耆老自言秦之亡人避苦役適韓國馬韓割東界地與之其名國爲邦弓爲弧賊爲寇行酒爲行觴相呼爲徒有似秦語故或以秦之爲秦韓有城柵屋室諸小別邑各有渠帥大者名臣智次有儉側次有樊秖次有殺奚次有邑借皆其官名土地肥美宜五穀知蠶桑作縑布乘駕牛馬嫁娶以禮行者讓路國出鐵濊倭

馬韓並從市之凡諸貨易皆以鐵爲貨俗喜歌舞飲酒鼓瑟見生欲令其頭扁皆押之以石（扁音補典反）并辰與辰韓雜居城郭衣服皆同言語風俗有異其人形皆長大美髮衣服絜清而刑法嚴峻其國近倭故頗有文身者初朝鮮王準爲衛滿所破乃將其餘衆數千人走入海攻馬韓破之自立爲韓王準後滅絕馬韓人復自立爲辰王建武二十年韓人廉斯人蘇馬諟等詣樂浪貢獻（廉斯邑名也諟音是）光武封蘇馬諟爲漢廉斯邑君使屬樂浪郡四時朝謁靈帝末韓濊並盛郡縣不能制百姓苦亂多流亡入韓者馬韓之西海島上尸州胡國其人短小髮頭衣韋衣有上無下好養牛家乘船往來貨市韓中倭在韓東南大海中依山島爲居凡百餘國自武帝滅朝鮮使驛通於漢者三十許國國皆稱王世世傳統其大倭王居邪馬臺國（案今名邪摩惟音之訛也）樂浪郡徼去其國萬二千里去其西北界拘邪韓國七千餘里其地大較在會稽東冶之東與朱崖儋耳相近故其法俗多同土宜禾稻麻紵蠶桑知織績爲縑布出白珠青玉其山有丹土氣溫暖冬夏生菜茹無牛馬虎豹羊鵲（鵲音雀作雀）其兵有矛楯木弓竹矢

或以骨爲鏃男子皆黥面文身以其文左右大小別尊卑之差其男衣皆橫幅結束相連女人被髮屈紒衣如單被貫頭而著之並以丹朱坋身（說文曰坋塵也音蒲頓反）如中國之用粉也有城柵屋室父母兄弟異處唯會同男女無別飲食以手而用籩豆俗皆徒跣以蹲踞爲恭敬人性嗜酒多壽考至百餘歲者甚衆國多女子人皆有四五妻其餘或兩或三女人不淫不妒俗不盜竊少爭訟犯法者沒其妻子重者滅其門族其死停喪十餘日家人哭泣不進酒食而親類就歌舞爲樂灼骨以卜用決吉凶行來渡海令一人不櫛沐不食肉不近婦人名曰持衰若在塗吉利則寵以財物如病疾遭害以爲持衰不謹便共殺之建武中元二年倭奴國奉貢朝賀使人自稱大夫倭國之極南界也光武賜以印綬安帝永初元年倭國王帥升等獻生口百六十人願請見禮畢闇倭國大亂更相攻伐歷年無主有一女子名曰卑彌呼年長不嫁事鬼神道能以妖惑衆於是共立爲王侍婢千人少有見者唯有男子一人給飲食傳辭語居處宮室樓觀城柵皆持兵守衛法俗嚴峻自女王國東度海千

餘里至拘奴國雖皆倭種而不屬女王自女王國南四千餘里至朱儒國人長三四尺自朱儒東南行船一年至裸國黑齒國使驛所傳極於此矣會稽海外有東鯷人（鯷音達奚反）分為二十餘國又有夷洲及澶洲傳言秦始皇遣方士徐福將童男女數千人入海（事見史記）求蓬萊神仙不得徐福畏誅不敢還遂止此洲世世相承有數萬家人民時至會稽市會稽東冶縣人有入海行遭風漂移至澶洲者所在絕遠不可往來（沈瑩臨海水土志曰夷州在臨海東南去郡二千里土地無霜雪草木不死四面是山谿人皆髡髮穿耳女人不穿耳土地饒沃既生五穀又多魚肉有大尾短如麞尾狀此注勇姑子婦卧息共一大牀略不相避地有銅鐵唯用鹿格為矛以戰鬬摩礪青石以作弓矢取生魚肉雜貯大瓦器中以鹽齒之歷月所日乃啖食之以為上菹）

論曰昔箕子違衰殷之運避地朝鮮始其國俗未有聞也及施八條之約使人知禁遂乃邑無淫盜門不夜扃（扃關也）回頑薄之俗就寬略之法行數百千年故東夷通以柔謹為風異乎三方者也苟政之所暢則道義存焉仲尼懷憤以為九夷可居或疑其陋子曰君子居之何陋之有亦徒有以焉爾其後遂通接商賈漸交上國而燕人衛滿擾雜其風（擾亂也）於是從而澆異焉老子曰法令滋章盜賊多有若箕子之省簡文條而用信義其得聖賢作

法之原矣

贊曰宅是嶲夷日乃暘谷巢山潛海厥區九族羸末紛亂燕人違難（謂衛滿也）雜華澆本遂通有漢（衛滿入朝辭既雜華夏之風又澆薄其本化以至通於漢也）眇眇偏譯或從或畔（偏遠也）

後漢書列傳卷第七十五

列傳卷第七十六　　范曄　　後漢書八十六

唐章懷太子賢注

南蠻　西南夷

昔高辛氏有犬戎之寇（高辛帝嚳）帝患其侵暴而征伐不剋乃訪募天下有能得犬戎之將吳將軍頭者購黃金千鎰邑萬家又妻以少女時帝有畜狗其毛五采名曰槃瓠（魏略曰高辛氏有老婦居王室得耳疾挑之乃得物大如繭婦人盛瓠中覆之以槃俄頃化為犬其文五色因名槃瓠）下令之後槃瓠遂銜人頭造闕下群臣怪而診之乃吳將軍首也（診候視也）帝大喜而計槃瓠不可妻之以女又無封爵之道議欲有報而

未知所宜女聞之以爲帝主下令不可違信因請行帝不得已乃以女配槃瓠槃瓠得女負而走入南山止石室中所處險絕人跡不至今辰州盧溪縣西有武山黃閔武陵記曰山高可萬仞山半有槃瓠石室可容數萬人中有石牀槃瓠行跡今案山窟前有石羊石獸古跡奇異尤多望石窟大如三間屋遥見一石仍似狗形蠻俗相傳云是槃瓠象也以六月日女解去衣裳爲僕鑒之結著獨力之衣僕鑒獨力皆未詳流俗本或有改監字爲竪者妄穿鑿也結音髻帝悲思之遣使尋求輒遇風雨震晦使者不得進經三年生子一十二人六男六女槃瓠死後因自相夫妻織績木皮染以草實好五色衣服製裁皆有尾形子實晉紀曰武陵長沙盧江郡夷槃瓠之後也雜處五溪之內槃瓠憑山阻險每常爲害糅雜魚肉叩櫓而號以祭槃瓠俗稱赤髀橫裾即其子孫其母後歸以狀白帝於是使迎致諸子衣裳班蘭語言侏離侏離蠻夷語聲也好入山壑不樂平曠帝順其意賜以名山廣澤其後滋蔓號曰蠻夷外癡內黠安土重舊以先父有功母帝之女田作賈販無關梁符傳租稅之賦優寵之故蠲其賦役也荆州記曰沅陵縣居酉已有上虢武陽二鄉唯此是槃瓠子孫狗種也二鄉在武溪之北有邑君長皆賜印綬冠用獺皮名渠帥曰精夫相呼爲姎徒說文曰姎女人自稱姎我也音烏朗反此已上並見風俗通也今長沙武陵蠻是也其在唐虞與之要質故曰要服夏商之時漸爲邊患逮于周世黨衆彌盛宣王中興乃命方叔南伐蠻方詩人所謂

蠻荆來威者也又曰蠢蠻爾蠻荆大邦爲讎毛詩小雅序曰采芑宣王南征也傳言采芑于彼新田顯允方叔振旅闐闐蠢爾蠻荆大邦爲讎注云方叔卿士命而爲將也明其黨衆繁多是以抗敵諸夏也平王末遷蠻遂侵暴上國晉文侯輔政乃率蔡共侯擊皙之晉文侯仇也至楚武王時蠻與羅子共敗楚師殺其亞將屈瑕左傳楚屈瑕伐羅及鄢鬬次以濟其水遂無次且不設備羅與盧戎兩軍之大敗之莫敖縊于荒谷羣帥囚于台谷父也莊王初立莊王名旅穆王之子民飢兵弱復爲所寇楚師既振然後乃服自是遂屬於楚鄢陵之役蠻與蔡王合兵擊晉左傳晉楚戰于鄢陵晉至曰楚二卿相惡王卒以舊郤陳而不整蠻軍而不陳也及晉大起相悼王南并蠻越遂有洞庭蒼梧秦昭王使白起伐楚略取蠻夷始置黔中郡漢興改爲武陵黔中故城在今辰州沅陵縣西歲令大人輸布一匹小口二丈是謂賨布說文曰南蠻賦也才冬反雖時爲寇盜而不足爲郡國患光武中興武陵蠻夷特盛建武二十三年精夫相單程等據其險隘大寇郡縣遣武威將軍劉尚發南郡長沙武陵兵萬餘人乘船泝沅水入武谿擊之沅水出牂柯故且蘭東北經辰州潭州岳州經洞庭湖入江也尚輕敵入險山深水疾船不得上蠻氏知尚糧少入遠又不曉道徑遂屯聚守險尚食盡引還蠻緣路擊戰尚軍大敗悉爲所沒二十四年相單程等下攻臨沅遣謁者李嵩中山太守馬成擊

之不能克明年春遣伏波將軍馬援中郎將劉匡
馬武孫永等將兵至臨沅擊破之單程等飲困乞
降會援病卒謁者宗均聽悉受降爲置吏司群蠻
遂平肅宗建初元年武陵澧中蠻陳從等反叛入
零陽蠻界（零陽縣屬武陵郡）其冬零陽蠻五里精夫爲郡
擊破從從等皆降三年冬溇中蠻覃兒健等復反
（溇水名源出今澧州崇義縣也）攻燒零陽作唐孱陵界中（作唐縣屬武陵郡孱
陵縣故城在今荊州公安縣西南孱音仕顏反）明年春發荊州七郡及汝南潁
川施刑徒吏士五千餘人拒守零陽募充中五里
蠻精夫不叛者四千人擊澧中賊（元縣屬武陵郡充音衝）五年

春覃兒健等請降一不許郡因進兵與戰於宏下大
破之斬兒健首餘皆奔營走還溇中復遣乞降乃
受之於是罷武陵屯兵賞賜各有差和帝永元四
年冬溇中澧中蠻潭戎等反燔燒郵亭殺略吏民
郡兵擊破降之安帝元初二年澧中蠻以郡縣徭
稅失平懷怨恨遂結充中諸種二千餘人攻城殺
長吏州郡募五里蠻六亭兵追擊破之皆散降賜
五里六亭渠帥金帛各有差明年秋溇中澧中蠻
四千人並爲盜賊又零陵蠻羊孫陳湯等千餘人
（零陵縣屬武陵郡也）著赤幘稱將軍燒官寺抄掠百姓州郡

募善蠻討平之順帝永和元年武陵太守上書以
蠻夷率服可比漢人增其租賦議者皆以為可尚
責令虞詡獨奏曰自古聖王不臣異俗非德不能
及威不能加知其獸心貪婪難率以禮是故羈縻
而綏撫之附則受而不逆叛則弃而不追先帝舊
典貢稅多少所由來久矣今猥增之必有怨叛計
其所得不償所費必有後悔帝不從其冬澧中溪
中蠻果爭貢布非舊約遂殺鄉吏舉種反叛明年
春蠻三萬人圍充城八千人寇夷道遣武陵太守
李進討破之斬首數百級餘皆降服進乃簡選良

吏得其情和在郡九年梁太后臨朝下詔增進秩
二千石賜錢二十萬桓帝元嘉元年秋武陵蠻詹
山等四千餘人反叛拘執縣令屯結深山至永興
元年太守應奉以恩信招誘皆來降散永壽三年
十一月長沙蠻反叛屯益陽至延熹三年秋遂抄
掠郡界衆至萬餘人殺傷長吏又零陵蠻入長沙
冬武陵蠻六千餘人寇江陵荊州刺史劉度謁者
馬睦南郡太守李肅皆奔走肅王簿胡爽扣馬首
諫曰蠻夷見郡無儆備故敢乘間而進明府為國
大臣連城千里舉旄鳴鼓應聲十萬奈何委符守

之重而爲逋逃之人乎肅拔刃向爽曰掾促去太守今急何暇此計爽抱馬固諫肅遂殺爽而走帝聞之徵肅弄市度睦減死一等復爽門閭拜家一人爲郎於是以右校令度尚爲荊州刺史討長沙賊平之又遣車騎將軍馮緄討武陵蠻並皆降散軍還賊復寇桂陽太守廖祈奔走（廖音力弔反）武陵蠻亦更攻其郡太守陳奉率吏人擊破之斬首三千餘級降者二千餘人至靈帝中平三年武陵蠻復叛寇郡界州郡擊破之禮記稱南方曰蠻雕題交趾其俗男女同川而浴故曰交趾（題額也雕之謂刻其肌以丹青涅也）其西有噉人國生首子輒解而食之謂之宜弟味旨則以遺其君君喜而賞其父取妻美則讓其兄今烏滸人是也（萬震南州異物志曰烏滸地名也在廣州之南交州之北恒出道間伺候行旅輒出擊之利得人食之不貪其財貨並以其肉爲肴菹又取其髑髏破之以飲酒以人掌趾爲珍異以食長老）交趾之南有越裳國周公居攝六年制禮作樂天下和平越裳以三象重譯而獻白雉曰道路悠遠山川岨深音使不通故重譯而朝成王以歸周公公曰德不加焉則君子不饗其質（質亦贄也）政不施焉則君子不臣其人吾何以獲此賜也其使請曰吾受命吾國之黃耇（爾雅曰黃髮鮐背耇老壽也）曰久矣天之無烈風雷雨（尚書大傳）

作別風雨注雨意者中國有聖人乎有則盍往朝之周公乃歸之於王事見尚書大傳稱先王之神致以薦于宗廟周德既衰於是稍絕及楚子稱霸朝貢百越秦并天下威服蠻夷始開領外置南海桂林象郡漢興尉佗自立爲南越王傳國五世前書南粵王趙佗眞定人也秦時爲南海尉佗孫胡胡子嬰齊嬰齊子興也至武帝元鼎五年遂滅之分置九郡交阯刺史領焉其珠崖儋耳二郡在海洲上東西千里南北五百里其渠帥貴長耳皆穿而縫之垂肩三寸武帝末珠崖太守會稽孫幸調廣幅布獻之蠻夷中一遂攻郡殺幸子豹合率善人還復破之自領郡事討擊餘黨連年乃平豹遣使封還印綬上書言狀制詔即以豹爲珠崖太守即就也威政大行獻命歲至中國貪其珍賂漸相侵侮故率數歲一反元帝初元三年遂罷之凡立郡六十五歲逮三莽輔政元始二年日南之南黃支國來獻犀牛凡交阯所統雖置郡縣而言語各異重譯乃通人如禽獸長幼無別項髻徒跣髻於項上也以布貫頭而著之後頗徙中國罪人使雜居其間乃稍知言語漸見禮化光武中興錫光爲交阯任延守九眞於是教其耕稼制爲冠履初設媒娉始知婚娶

建立學校導之禮義建武十二年九真徼外蠻里張游里蠻之別號今呼爲俚人率種人慕化內屬封爲歸漢里君明年南越徼外蠻夷獻白雉白菟至十六年交阯女子徵側及其妹徵貳反攻郡徵側者麊泠縣雒將之女也麊音莫支反泠音零嫁爲朱鳶人詩索妻甚雄勇交阯太守蘇定以法繩之側怨故反於是九真日南合浦蠻里皆應之凡略六十五城自立爲王交阯刺史及諸太守僅得自守光武乃詔長沙合浦交阯具車船修道橋通障谿儲糧穀十八年遣伏波將軍馬援樓船將軍段志發長沙桂陽零陵蒼梧兵萬餘人討之明年夏四月援破交阯斬徵側徵貳等餘皆降散進擊九真賊都陽等破降之徙其渠帥三百餘戶於零陵於是領表悉平肅宗元和元年日南徼外蠻夷究不事人究不事人蠻夷別號也邑豪獻生犀白雉和帝永元十二年夏四月日南象林蠻夷二千餘人寇掠百姓燔燒官寺郡縣發兵討擊斬其渠帥餘衆乃降於是置象林將兵長史以防其患安帝永初元年九真徼外夜郎蠻夷舉土內屬開境千八百四十里元初二年蒼梧蠻夷反叛明年遂招誘鬱林合浦蠻漢數千人攻蒼梧郡

鄧太后遣侍御史任逭（逭音卓）奉詔赦之賊皆降散延光元年九真徼外蠻貢獻內屬三年日南徼外蠻復來內屬順帝永建六年日南徼外葉調王便遣使貢獻帝賜調便金印紫綬永和二年日南象林徼外蠻夷區憐等數千人攻象林縣燒城寺殺長吏交阯刺史樊演發交阯九真二郡兵萬餘人救之兵士憚遠役遂反攻其府二郡雖擊破反者而賊執轉盛會侍御史賈昌使在日南即與州郡并力討之不利遂為所攻圍歲餘而兵穀不繼帝以為變明年召公卿百官及四府掾屬問其方略皆議遣大將發荊楊兗豫四萬人赴之大將軍從事中郎李固駁曰若荊楊無事發之可也今二州盜賊槃結不散武陵南郡蠻夷未輯長沙桂陽數被徵發如復擾動必更生患其不可一也又兗豫之人卒被徵發遠赴萬里無有還期詔書迫促必致叛亡其不可二也南州水土溫暑加有瘴氣致死亡者十必曰五其不可三也遠涉萬里士卒疲勞比至領南不復堪鬬其不可四也軍行三十里為程而去日南九千餘里三百日乃到計人稟五斛（古斛小故曰五斛也）用米六十萬斛不計將吏驢馬之食但負

甲自致費使若此其不可五也設軍到所在死亡必衆既不足禦敵當復更發此爲刻割心腹以補四支其不可六也九眞日南相去千里發其吏民猶尚不堪何況乃苦四州之卒以赴萬里之艱哉其不可七也前中郎將尹就討益州叛羌益州諺曰虜來尚可尹來殺我後就徵還以兵付刺史張喬喬因其將吏旬月之間破殄寇虜此發將無益之効州郡可任之驗也宜更選有勇略仁惠任將帥者以爲刺史太守乘使共住交阯今日南兵單無穀守既不足戰又不能可一切徙其吏民北徙交阯事靜之後乃命歸本還募蠻夷使自相攻轉輸金帛以爲其資有能反間致頭首者許以封侯列土之賞故幷州刺史長沙祝良性多勇決又南陽張喬前在益州有破虜之功皆可任用昔太宗就加魏尚爲雲中守前書曰楓里人魏尚爲雲中守以斬首捕虜上功不實免馮唐言之於文帝帝令唐持節赦尚復以爲雲中守哀帝即拜龔舍爲太山太守前書曰舍字君倩初徵爲諫大夫病免復徵爲博士又病去頃之哀帝遣使即楚拜舍爲太山太守也宜即拜良等便道之官四府悉從固議即拜祝良爲九眞太守張喬爲交阯刺史喬至開示慰誘並皆降散良到九眞單車入賊中設方略招以威信降者數萬人皆

爲良築起府寺由是領外復平建康元年日南蠻夷千餘人復攻燒縣邑遂扇動九真與相連結交阯刺史九江夏方開恩招誘賊皆降服時梁太后臨朝美方之功遷爲桂陽太守桓帝永壽三年居風令貪暴無度縣人朱達等及蠻夷相聚攻殺縣令衆至四五千人進攻九真九真太守兒式戰死

見音五兮反

詔賜錢六十萬拜子二人爲郎遣九真都尉魏朗討破之斬首二千級渠帥猶屯據日南衆轉彊盛延熹三年詔復拜夏方爲交阯刺史方威惠素著日南宿賊聞之二萬餘人相率詣方降靈帝建寧三年鬱林太守谷永以恩信招降烏滸人十餘萬內屬皆受冠帶開置七縣熹平二年冬十二月日南徼外國重譯貢獻光和元年交阯合浦烏滸蠻反叛招誘九真日南合數萬人攻沒郡縣四年刺史朱儁擊破之六年日南徼外國復來貢獻

巴郡南郡蠻本有五姓巴氏樊氏瞫氏音審相氏鄭氏皆出於武落鍾離山代本曰廩君之先故出巫誕也其山有赤黑二穴巴氏之子生於赤穴四姓之子皆生黑穴未有君長俱事鬼神乃共擲劒於石穴約能中者奉以爲君巴氏子務相乃獨中之衆皆歎又令各乘

土船約能浮者當以爲君餘姓悉沉唯務相獨浮因共立之是爲廩君乃乘土船從夷水至鹽陽荆州圖曰副夷縣西有温泉古老相傳此泉元出鹽于今水有鹽氣縣西一獨山有石穴有二大石並立穴中相去可一丈俗名爲陰陽石陰石常濕陽石常燥盛弘之荆州記曰昔廩君浮夷水射鹽神于陽石之上案今施州清江縣水一名鹽水源出清江縣西都亭山水經云夷水巴郡魚復縣注云水色清照十丈分沙石蜀人見澄清因名清江也鹽水有神女謂廩君曰此地廣大魚鹽所出願留共居廩君不許鹽神暮輒來取宿旦即化爲蟲與諸蟲群飛掩蔽日光天地晦冥積十餘日廩君思其便因射殺之天乃開明代本曰廩君使人操青縷以遺鹽神曰嬰此則相宜云與女俱生宜將去鹽神受縷而嬰之廩君即立陽石上應青縷而射之中鹽神鹽神死天乃大開也廩君於是君乎夷城此已上並見代本也

四姓皆臣之廩君死魂魄世爲白虎巴氏以虎飲人血遂以人祠焉及秦惠王并巴中以巴氏爲蠻夷君長世尚秦女其民爵比不更有罪得以爵除其君長歲出賦二千一十六錢三歲一出義賦千八百錢其民戶出幏布八丈二尺雞羽三十鍭說文幏南郡蠻夷布也音公亞反毛詩四鍭既均儀禮矢鍭一乘鄭玄曰鍭猶候也候物而射之也三十鍭一百四十九俗本幏作蒙鍭作鏃者並誤也漢興南郡太守靳彊請一依秦時故事至建武二十三年南郡潘山蠻雷遷等攻反叛潘音番寇掠百姓遣武威將軍劉尚將萬餘人破之徙其種人七千餘口置江夏界中今沔中蠻是也和

帝永元十三年巫蠻許聖等（巫縣屬以南郡）郡收稅不均懷怨恨遂屯聚反叛明年夏遣使者督荆州諸郡兵萬餘人討之聖等依憑岨隘久不破諸軍乃分道並進或自巴郡負復數路攻之蠻乃散走斬其渠帥乘勝追之大破聖等聖等乞降復悉徙置江夏靈帝建寧二年江夏蠻叛州郡討平之光和三年江夏蠻復反與廬江賊黃穰相連結十餘萬人攻沒四縣寇患累年廬江太守陸康討破之餘悉降散

板楯蠻夷者秦昭襄王時有一白虎常從群虎數遊秦蜀巴漢之境傷害千餘人昭王乃重募國中有能殺虎者賞邑萬家金百鎰時有巴郡閬中夷人能作白竹之弩乃登樓射殺白虎（華陽國志曰巴夷廖仲等射殺之也）昭王嘉之而以其夷人不欲加封乃刻石盟要復夷人頃田不租十妻不筭（優寵之故一戶免其一頃田之稅雖有十妻不輸口筭之錢）復（音福）傷人者論殺人得以倓錢贖死（何承天纂文曰倓蠻夷贖罪貨也音徒濫反）盟曰秦犯夷輸黃龍一雙夷犯秦輸清酒一鍾夷人安之至高祖為漢王發夷人還伐三秦秦地既定乃遣還巴中復其渠帥羅朴督鄂度夕龔七姓不輸租賦餘戶乃歲入賨錢口四十世

號爲板楯蠻美閬中有渝水其人多居水左右天性勁勇初爲漢前鋒數陷陳俗喜歌舞（喜音虛記反）高祖觀之曰此武王伐紂之歌也乃命樂人習之所謂巴渝舞也遂世世服從至于中興郡守常率以征伐桓帝之世板楯數反太守蜀郡趙溫以恩信降服之靈帝光和三年巴郡板楯復叛寇掠三蜀及漢中諸郡靈帝遣御史中丞蕭瑗督益州兵討之連年不能剋帝欲大發兵乃問益州計吏考以征討方略漢中上計程包對曰板楯七姓射殺白虎立功先世復爲義人其人勇猛善於兵戰昔秦

初中羌入漢川郡縣破壞得板楯救之羌死敗殆盡故號爲神兵羌人畏忌傳語種輩勿復南行至建和二年羌復大入實賴板楯連摧破之前車騎將軍馮緄南征武陵雖受丹陽精兵之銳（史記曰周成王封楚熊繹始居丹陽今歸州秭歸縣東南故城是也至楚文王始自丹陽遷於郢續漢志云南郡枝江縣有丹陽聚也）亦倚板楯以成其功近益州郡亂太守李顒亦以板楯討而平之忠功如此本無惡心長吏鄉亭更賦至重僕役箠楚過於奴虜亦有嫁妻賣子或乃至自頸割雖陳寃州郡而牧守不爲通理闕庭悠遠不能自聞含怨呼天叩心窮谷愁苦賦役困羅酷刑

故邑落相聚以致叛戾非有謀主僭號以圖不軌今但選明能牧守自然安集不煩征伐也帝從其言遣太守曹謙宣詔赦之即皆降服至中平五年巴郡黃巾賊起板楯蠻夷因此復叛寇掠城邑遣西園上軍別部司馬趙瑾討平之

西南夷者在蜀郡徼外有夜郎國東接交阯西有滇國北有邛都國各立君長其人皆椎結左衽邑聚而居能耕田其外又有嶲昆明諸落西極同師東北至葉榆葉榆縣屬蜀益州郡葉或作極臣賢案前書曰西南同師以東北至葉榆名為嶲昆明今流俗諸本並作布舊昆明蓋舊字誤分為布舊也地方數千里無君長辮髮隨畜遷徙無常自嶲東北有莋都國東北有冉駹國或土著或隨畜遷徙自冉駹東北有白馬國氐種是也此三國亦有君長

夜郎者初有女子浣於遯水有三節大竹流入足間聞其中有號聲剖竹視之得一男兒歸而養之及長有才武自立為夜郎侯以竹為姓（見華陽國志）武帝元鼎六年平南夷為牂柯郡夜郎侯迎降天子賜其王印綬後遂殺之夷僚咸以竹王非無氣所生甚重之求為立後牂柯太守吳霸以聞天子乃封其三子為侯死配食其父今夜郎縣有竹王三

郎神是也前書地理志曰夜郎縣有遯水東至廣鬱華陽國志云遯水通鬱林有三郎祠皆有靈響又云竹王所捐破竹於野成竹林竹林是也王嘗從人止大石上命作羹從者白無水王以劒擊石出水今竹王水是也初楚傾襄王時遣將莊蹻從沅水伐夜郎軍至且蘭椓船於岸而步戰既滅夜郎因留王滇池以且蘭有椓船牂柯處乃改其名為牂柯異物志曰牂柯繫船杙也牂柯地多雨潦俗好巫鬼禁忌寡畜生又無蠶桑故其郡最貧句町縣有桄榔木可以為麪百姓資之臨海異物志曰桄榔木外皮有毛似栟櫚而散生其木剛作鋸鋤利如鐵中石更利雅中焦榔乃致敗耳皮中有似擣稻米片又似麥麪中作餅餌廣志曰桄榔樹大四五圍長五六丈洪直旁無枝條其顛生葉不過數十似棕葉破其木肌堅難傷入數寸得麪赤黃密緻可食也公孫述時大姓龍傳尹董氏與郡功曹謝暹保境為漢乃遣使從番禺江奉貢南越志曰番禺縣之西有江浦焉光武嘉之並加褒賞桓帝時郡人尹珍自以生於荒裔不知禮義乃從汝南許慎應奉受經書圖緯學成還鄉里教授於是南域始有學焉珍官至荊州刺史華陽國志曰尹珍字道真毋斂縣人也滇王者莊蹻之後也元封二年武帝平之以其地為益州郡割牂柯越巂各數縣配之後數年復并昆明地皆以屬之此郡有池周回二百餘里水源深廣而末更淺狹有似倒流故謂之滇池河土平敞多出鸚鵡孔雀有鹽池田漁之饒金銀畜產之

富人俗豪忕（忕奢侈也）居官者皆富及累世及王莽政亂益州郡夷棟蠻若豆等起兵殺郡守越巂姑復夷人大牟亦皆叛殺略吏人莽遣寧始將軍廉丹發巴蜀吏人及轉兵穀卒徒十餘萬擊之吏士飢疫連年不能剋而還以廣漢文齊為太守造起陂池開通漑灌墾田二千餘頃率厲兵馬修障塞降集群夷其得其和及公孫述據益土齊固守拒險述拘其妻子許以封侯齊遂不降聞光武即位乃間道遣使自聞蜀平徵為鎮遠將軍封成義侯（取其嘉名）於道卒詔為起祠堂郡人立廟祀之建武十八年夷渠帥棟蠻與姑復揲榆拼棟連然滇楚恰昆明諸種反叛殺長吏（姑復縣屬越巂郡餘六縣並屬益州郡也）益州太守繁勝與戰而敗退保朱提（縣屬犍為郡朱音殊提音題）十九年遣武威將軍劉尚等發廣漢犍為蜀郡人及朱提夷合萬三千人擊之尚軍遂度瀘水入益州界（瀘水一名若水出旄牛徼外經朱提至僰道入江在今嶲州南特有障氣三月四月經之必死五月以後行者得無害故諸葛亮表云五月度瀘言其艱苦也）群夷聞大兵至皆弃壘奔走尚獲其羸弱穀畜二十年進兵與棟蠻等連戰數月皆破之明年正月追至不韋（孫盛蜀譜曰初秦徙呂不韋子弟宗族於蜀漢武帝開西南夷置郡縣徙呂氏以充之因置不韋[illegible]平陽國志曰武帝通博南出直不韋縣徙南越相呂嘉之孫宗族[illegible]之因名不韋以章其先人惡行也）

斬棟蠶師凡首虜七千餘人得生口五千七百人馬三千疋牛羊三萬餘頭諸夷悉平肅宗元和中蜀郡王追爲太守政化尤異有神馬四匹出滇池河中甘露降白烏見始興起學校漸遷其俗靈帝熹平五年諸夷反叛執太守雍陟遣御史中丞朱龜討之不能剋朝議以爲郡在邊外蠻夷喜叛勞師遠役不如弃之太尉掾巴郡李顒建策討伐乃拜顒益州太守與刺史龐芝發板楯蠻擊破平之還得雍陟顒卒後夷人復叛以廣漢景毅爲太守討定之毅初到郡米斛萬錢漸以仁恩少年間米至數十云少年未多年也

哀牢夷者其先有婦人名沙壹居于牢山嘗捕魚水中觸沈木若有感因懷妊十月産子男十人後沈木化爲龍出水上沙壹忽聞龍語曰若爲我生子今悉何在九子見龍驚走獨小子不能去背龍而坐龍因舐之其母鳥語謂背爲九謂坐爲隆因名子曰九隆及後長大諸兄以九隆能爲父所舐而黠遂共推以爲王後牢山下有一夫一婦復生十女子九隆兄弟皆娶以爲妻後漸相滋長種人皆刻畫其身象龍文衣皆著尾自此以上並見風俗通光九隆死

世世相繼哀牢傳曰九隆代代相傳名號不可得而數至於禁高乃可記知禁高死子吸代吸死子建非代建非死子哀牢代哀牢代桑藕代桑藕死子柳承代柳承死子柳貌代柳貌死子邑栗代乃分置小王往往邑居散在谿谷絕域荒外山川阻深生人以來未嘗交通中國建武二十三年其王賢栗遣兵乘單船單音蒲佳反縛竹為單以當船也南下江漢擊附塞夷鹿茤茤音多其種不見在鹿茤人弱為所禽獲於是震雷疾雨南風飄起水為逆流飜涌二百餘里單船沈沒哀牢之衆溺死數千人賢栗復遣其六王將萬人以攻鹿茤鹿茤王與戰殺其六王哀牢耆老共埋六王夜虎復出其尸而食之餘衆驚怖引去賢栗惶恐謂其耆老曰我曹入邊塞自古有之今攻鹿茤輒被天誅中國其有聖帝乎天祐助之何其明也二十七年賢栗等遂率種人戶二千七百七十口萬七千六百五十九詣越巂太守鄭鴻降求內屬光武封賢栗等為君長自是歲來朝貢永平十二年哀牢王柳貌遣子率種人內屬其稱邑王者七十七人戶五萬一千八百九十口五十五萬三千七百一十一西南去洛陽七千里顯宗以其地置哀牢博南二縣割益州郡西部都尉所領六縣古今注曰永平十年置益州西部都尉居巂唐續漢志六縣謂不韋巂唐比蘇楪渝邪龍雲南也合為永昌郡始通

博南山度蘭倉水（華陽國志曰博南縣西山高三十里越之度蘭倉水也）行者嘗之歌曰漢德廣開不賓度博南越蘭津度蘭倉為它人哀牢人皆穿鼻儋耳其渠帥自謂王者耳皆下肩三寸庶人則至肩而已土地沃美宜五穀蠶桑知深采丈繡罽毦（罽解見李恂傳毦未詳）帛疊（外國傳曰諸薄國女子織作白疊花布）蘭干細布（華陽國志曰梧桐有白者剽國有桐木其華蘭干撩言紵）織成文章如綾錦有梧桐木華績以為布（廣志曰梧桐有白者剽國有桐木其華有白毳取其毳淹漬緝織以為布也）幅廣五尺絜白不受垢汙先以覆亡人然後服之其竹節相去一丈名曰濮竹（見華陽國志）出銅鐵鉛錫金銀光珠（華陽國志曰蘭倉水有金沙洗取鏹為金有光珠沈博物志曰光珠即江珠也）虎魄（廣雅金虎魄生地中其上及旁不生草深者八九尺大如斛削去皮成虎魄如十初時如桃膠凝堅乃成博物志曰松脂淪入地千年化為伏苓伏苓千歲化為虎魄今太山有伏苓而無虎魄永昌有虎魄而無伏苓）水精璃軻蟲蛙珠（徐衷南方草物狀曰凡採珠常三月用五牲祈禱若祠祭有失則風攪海水或有大魚在蚌左右蚌珠長三寸半凡二品珠也）孔雀翡翠犀象猩猩貊獸（酈元水經注曰猩猩形若狗而人面頭顏端正善與人言音聲妙麗如婦人對語聞之無不酸楚南中志曰猩猩在山谷中行無常路百數為羣土人以酒若糟設於路又喜屩子土人織草為屩數十量相連結猩猩在山谷見酒及屩知其設張者即知張者先祖名字乃呼其名而罵云奴欲張我捨之而去去而又還相呼試共嘗酒初嘗少許又取屩子著之若進兩三升便大醉人出收之屩子相連不得去執還內牢中人欲取者到牢邊語云猩猩汝可自相推肥者出之既擇肥竟相對而泣即左思賦云猩猩啼而就禽者也昔有人以猩猩餉封溪令令問餉何物猩猩自於籠中曰但有酒及僕耳無它飲食南中八郡志曰貊大如驢狀頗似熊多力食鐵所觸無不拉廣志曰貊色蒼白其皮溫暖）雲南縣有神鹿兩頭能食毒草（見華陽國志也）先是西部都

尉廣漢鄭純爲政清絜化行夷貊君長感慕皆獻
土珍頌德美天子嘉之即以爲永昌太守純與哀
牢夷人約邑豪歲輸布貫頭衣二領鹽一斛以爲
常賦夷俗安之純自爲都尉太守十年卒官建初
元年哀牢王類牢與守令忿爭遂殺守令而反叛
攻越巂唐城太守王尋奔楪榆哀牢三千餘人攻
博南燔燒民舍肅宗募發越巂益州永昌夷漢九
千人討之明年春邪龍縣（郡國志曰屬永昌郡也）昆明夷鹵承
等應募率種人與諸郡兵擊類牢於博南大破斬
之傳首洛陽賜鹵承帛萬匹封爲破虜傍邑侯永

元六年郡徼外敦忍乙王莫延慕義遣使譯獻犀
牛大象九年徼外蠻及撣國王雍由調（撣音擅東觀記作擅字）遣
重譯奉國珍寶和帝賜金印紫綬小君長皆加印
綬錢帛永初元年徼外僬僥種夷陸類等三千餘
口舉種內附獻象牙水牛封牛永寧元年撣
國王雍由調復遣使者詣闕朝賀獻樂及幻
人能變化吐火自支解易牛馬頭又善跳丸
數乃至千自言我海西人海西即大秦也撣
國西南通大秦明年元會安帝作樂於庭封
雍由調爲漢大都尉賜印綬金銀綵繒各有

差也

邛都夷者武帝所開以爲邛都縣無幾而地陷爲汙澤因名爲邛池南人以爲邛河在今嶲州越嶲縣東南南中八郡志曰邛河縱廣岸二十里深百餘丈多大魚長一二丈頭特大遥視如戴鐵釜狀李膺益州記云邛都縣下有一老姥家貧孤獨每食輒有小蛇頭上戴角在牀間姥憐之飴之後稍長大遂長丈餘令有駿馬蛇遂吸殺之令因大忿姥恨責出蛇姥云在牀下令即掘地愈深愈大而無所見令又遷怒殺姥蛇乃感人以靈言暝令何殺我母當爲母報讎此後每夜輒聞若雷若風四十許日百姓相見咸驚語波頭那忽戴魚是夜方四十里與城一時俱陷爲湖土人謂之爲陷河唯姥宅無恙訖今猶存漁人採捕必依止宿每有風浪輒居宅側活靜無佗風靜水清猶見城郭樓櫓畫然今水淺時彼土人沒水取得舊木堅貞光黑如漆今好事人以爲枕相贈畫寺測

後復反叛元鼎六年漢兵自越巂水伐之以爲越巂郡巂水源出今巂州邛部縣西南巂山下前書地志曰言其越巂水以置郡故名焉其土地平原有稻田青蛉縣禺同山有碧鷄金馬光景時時出見禺同山在今嶲州楊波縣王褒碧雞頌曰持節使下褒謹拜南崖敬移金精神馬縹碧之雞處南之荒深谿回谷非土之鄉歸來歸來漢德無疆廉平唐虞澤配三皇華陽國志曰碧鷄光景人多見之前書音義曰金形似馬碧形似雞也俗多游蕩而喜謳歌略與牂柯相類豪帥放縱難得制御王莽時郡守枚根調邛人長貴以爲軍候更始二年長貴率種人攻殺枚根自立爲邛穀王領太守事又降於公孫述述敗光武封長貴爲邛穀王建武十四年長貴遣使上三年計天子即授越巂太守印綬十九年武威將軍劉尚擊益州夷路由越巂長貴聞之疑尚既定南邊威法必行

已不得自放縱即聚兵起營臺招呼諸君長多釀
毒酒欲先以勞軍因襲擊尚尚知其謀即分兵先
據邛都遂掩長貴誅之徙其家屬於成都永平元
年姑復夷復叛益州刺史發兵討破之斬其渠帥
傳首京師後太守巴郡張翕政化清平得夷人和
在郡十七年卒夷人愛慕如喪父母蘇祁叟二百
餘人續漢書志曰蘇祁縣屬越巂郡齎牛羊送喪至翕本縣安漢
安漢縣屬巴郡起墳祭祀詔書嘉美為立祠堂安帝元初
三年郡徼外夷大羊等八種戶三萬一千口十六
萬七千六百二十慕義內屬時郡縣賦斂煩數五

年卷夷大牛種封離等反畔殺遂久令遂久故縣在今靡州界
明年永昌益州又蜀郡夷皆叛應之衆遂十餘萬
破壞二十餘縣殺長吏燔燒邑郭剽略百姓骸骨
委積千里無人詔益州刺史張喬選堪能從事討
之喬乃遣從事楊竦將兵至楪榆擊之賊盛未敢
進先以詔書告示三郡密徵求武士重其購賞乃
進軍與封離等戰大破之斬首三萬餘級獲生口
千五百人資財四千餘萬悉以賞軍士封離等惶
怖斬其同謀渠帥詣竦乞降竦厚加慰納其餘三
十六種皆來降附竦因奏長吏姦猾侵犯蠻夷者

九十人皆減死州中論功未及上會竦病劉平張
喬深痛惜之乃刻石勒銘圖畫其像天子以張翁
有遺愛乃拜其子湍爲太守夷人懽喜奉迎道路
曰郎君儀貌類我府君後湍頗失其心有欲叛者
諸夷耆老相曉語曰當爲先府君故遂以得安後
順桓閒廣漢馮顥爲太守政化尤多異迹云
莋都夷者武帝所開以爲莋都縣其人皆被髮左
衽言語多好譬類居處略與汶山夷同土出長年
神藥仙人山圖所居焉劉向列仙傳曰山圖隴西人好乘馬馬蹋折脚山中道士教服地橫當歸羌活玄參服一年不嗜食病愈身輕追道士問之自云五岳使人之名山採藥能隨吾汝便不死山圖追隨人一復見六十餘

年一旦歸來行母服於冢閒朞年復去莫知所之也元鼎六年以爲沈黎郡至天
漢四年并蜀爲西部置兩都尉一居旄牛主徼外
夷一居青衣主漢人永平中益州刺史梁國朱輔
好立功名慷慨有大略東觀記輔作酺梁國寧陵人在州數歲宣
示漢德威懷遠夷自汶山以西前世所不至正朔
所未加白狼槃木唐菆等百餘國戶百三十餘萬
口六百萬以上舉種奉貢稱爲臣僕輔上疏曰臣
聞詩云彼徂者岐有夷之行詩周頌也傳曰岐道雖僻
而人不遠韓詩薛君傳曰徂往也夷易也行道也彼百姓歸文王者皆曰岐有易道可往歸矣易道謂仁義之道而易行故岐道阻險而人不難詩人誦詠以爲符驗今白狼王唐

葭等慕化歸義作詩三章路經邛來大山零高坂
山海經曰崍山江水出焉郭璞曰中江所出也華陽國志曰邛來山本名邛莋故邛人莋人界也巖阻峻回曲折乃至山上凝冰夏結冬則劇寒主陽行部至此而退者也有長負苦採八度之難陽坪閣峻並坂名 峭危峻險百倍岐
道 言詩人雖歎岐道之阻但以文王之道人以為夷易今邛來峭危甚於岐 繩負老幼若歸慈
母遠夷之語辭意難正草木異種鳥獸殊類有
犍為郡掾田恭與之習狎頗曉其言臣輒令訊其
風俗譯其辭語今遣從事史李陵與恭護送詣闕
并上其樂詩昔在聖帝舜四夷之樂 解見陳禪傳 今之
所上庶備其一帝嘉之事下史官錄其歌焉 東觀記載其歌并載夷人本語並重譯訓詁為言今范史所載者是也今錄東觀夷言以為此注也 遠夷樂德歌
詩曰大漢是治 掾官 隗冒 與天合意 魏 踰糟 史譯平端 劉 不從我來 旁莫支留 聞風向化 徵衣隨旅 所見奇異 知唐桑艾
多賜繒帛 邪毗 繾綣 甘美酒食 推潭僕遠 昌樂肉飛 拓拒蘇便 屈
申悉備 局後仍離 蠻夷貧薄 僂讓龍洞 無所報嗣 莫支度由 願
主長壽 陽雒 僧鱗 子孫昌熾 莫稱角存 遠夷慕德歌詩曰
蠻夷所處 僂讓皮尼 日入之部 旦交陵悟 慕義向化 繩動隨旅 歸
日出主 路旦揀雒 聖德深恩 聖德渡諸 與人富厚 魏菌度先 冬多
霜雪 綜邪 涿藩 夏多和雨 莋邪尋螺 寒溫時適 藐潯瀘濺 部人
多有 菌補邪推 涉危歷險 陛危歸險 不遠萬里 莫受萬柳 去俗歸
德 術疊附德 心歸慈母 仍路摸 遠夷懷德歌曰 荒服之外

茶服之儀土地墝埆犁籍憐憐食肉衣皮咀蘇邪利牛不見鹽穀莫碣麤麻吏譯傳風因譯傳微大漢安樂是漢夜拒攜負歸仁蹟優路仁蠻蠻冒險陝爾折陵龍高山岐峻綸狼藏撞緣崖磻石扶路側祿木薄發家息落服淫百宿到洛理瀝髮雒父子同賜捕菖菌毗懷抱匹帛懷橐匹漏傳告種人傳室呼敕長願臣僕陵陽臣僕肅宗初輔坐事免是時郡尉府舍皆有雕飾畫山神海靈奇禽異獸以眩耀之夷人益畏憚焉和帝永元十二年旄牛徼外白狼樓薄蠻夷王唐繒等遂率種人十七萬口歸義內屬詔賜金印紫綬小豪錢帛各有差安帝永初元年蜀郡三襄種夷與徼外衍種并兵三千餘人反叛攻蠶陵城殺長吏二年青衣道夷邑長令田令姓田名與徼外三種夷三十一萬口齎黃金旄牛毦顧野王曰毦結毛為飾也即今馬及弓槊上纓毦也舉土內屬安帝增令田爵號為奉通邑君延光二年春旄牛夷叛攻零關郡國志零關道屬蜀城舊郡殺長吏益州刺史張喬與西部都尉擊破之於是分置蜀郡屬國都尉領四縣如太守桓帝永壽二年蜀郡夷叛殺略吏民延熹二年蜀郡三襄夷寇蠶陵殺長吏四年犍為屬國夷寇郡界益州刺史山昱擊破之斬首千四百級餘皆解散靈帝時以蜀郡屬國為漢嘉郡

冊馳夷者武帝所開元鼎六年以爲汶山郡至地節三年宣帝年也夷人以立郡賦重宣帝乃省并蜀郡爲北部都尉其山有六夷七羌九氐各有部落其王侯頗知文書而法嚴重貴婦人黨母族死則燒其尸土氣多寒在盛夏冰猶不釋故夷人冬則避寒入蜀爲濡夏則違暑反其衆邑皆依山居上累石爲室高者至十餘丈爲邛籠案今彼土夷人呼爲雕也又土地剛鹵不生穀粟麻菽唯以麥爲資而宜畜牧有旄牛無角一名童牛肉重千斤毛可爲氈出名馬有靈羊可療毒本草經曰零羊角味鹹無毒主療青盲蠱毒去惡鬼安心氣彊筋骨也又有食藥鹿麈麋有胎者其腸中糞亦療毒疾又有五角羊麝香輕毛毼雞牲牲郭璞注山海經曰毼雞似雉而大青色有毛角鬬敵死乃止其人能作旄氈班罽青頓毼毲羊羧之屬青頓毼毲並未詳字書無此二字周書伊尹爲四方獻令曰正西昆侖狗國鬼親枳已闡耳貫匈雕題離丘漆齒請令以丹青白旄紐罽龍角神龜爲獻湯曰善何承天纂文曰紐氐罽也音甲疑反毼即紐也特多雜藥地有鹹土煑以爲鹽麋麝羊牛馬食之皆肥麋麝即麋麝狼也異物志狀似鹿而角觸前向入林樹掛角故恆在平淺草中肉肥脆香美逐入林則搏之皮可作履韈角正四據南人因以爲牀音子兮反其西又有三河槃于虜北有黃石北地盧水胡其表乃爲徼外靈帝時復分蜀郡北部爲汶山郡云白馬氐者武帝元鼎六年開分廣漢西部合以爲

武都土地險阻有麻田出名馬牛羊漆蜜氏人勇
鬬抵冒貪貨死利居於河池一名仇池方百頃四
面斗絕仇池山在今成州上祿縣南三秦記曰仇池縣界本名仇維山上有池故曰仇池山在倉洛二谷之間常爲水所衝激故下石而上土形似覆盞仇池記曰仇池百頃周回九千四十步天形四方壁立千仞自然樓櫓卻敵分置調均竦起數文有踰人功仇池凡二十一道可攀緣而上東西二門盤道下至上凡有七里上則崗阜低昂泉流交灌酈元注水經云羊腸盤道三十六回開山圖謂之仇夷所謂積石峨嵯嶔岑隱阿者也上有平田百頃煑土成鹽因以百頃爲號也數爲邊寇
郡縣討之則依固自守元封三年氐人反叛遣兵
破之分徙酒泉郡昭帝元鳳元年氐人復叛遣執
金吾馬適建姓馬適名建也龍頷侯韓增大鴻臚田廣明
將三輔太常徒討破之及王莽篡亂氐人亦叛建
武初氐人悉附隴蜀及隗囂滅其酋豪乃背公孫
述降漢隴西太守馬援上復其王侯君長賜以印
綬後置護羌人隗茂反殺武都太守氐人大豪齊鍾
留爲種類所敬信威服諸豪與郡丞孔奮擊茂破
斬之後亦時爲寇盜郡縣討破之
論曰漢氏征伐戎狄有事遐遠蓋亦與王業而終
始矣至於傾沒疆垂喪師敗將者不出時歲卒能
開四夷之境欵殊俗之附若乃文約之所沾漸風
聲之所周流幾將曰所出入處也文約謂文書要約也著自山
經水志者亦略及焉雜服叛難常威澤時曠及

其化行則緩耳雕脚之倫獸居鳥語之類緩耳僬耳也獸居謂穴居莫不舉種盡落回面而請吏陵海越障累譯以內屬焉故其錄名中郎校尉之署謂護匈奴中郎將及戊己校尉等編數都護部守之曹動以數百萬計若乃藏山隱海之靈物沈沙棲陸之瑋寶珠玉金碧珊瑚虎魄之類莫不呈表怪麗雕被宮幄焉又其賓幏火毛毳馴禽封獸之賦軨積於內府火毛毳即火浣布也馴禽鸚鵡也封獸象也神異經曰南方有火山長四十里廣四五里生不燼之木晝夜火然得烈風不猛暴雨不滅火中有鼠重百斤毛長二尺餘絕如絲恒居火中時時出外而色白以水逐沃之即死績其毛織以作布用之若汙以火燒之則清潔也傳子曰長老說漢桓時梁冀作火浣布單衣會賓客行酒公卿朝臣前伴爭洒失杯而汙之冀僞怒解衣而燒之布得火燼然而燼如燒凡布垢盡火滅絜然絜白如水澣也夷歌巴舞殊音異節之技列倡於外門豈柔服之道必足於斯然亡云致遠者矣蠻夷雖附阻巖谷而類有土居連涉荊交之區布護巴庸之外不可量極然其凶勇狡詐薄於羌狄故陵暴之害不能深也西南之徼尤為劣焉故關守永昌肇自遠離啓土立人至今成都為轅牢夷伐焉蓼不詩乃歸中國故言肇自遠離

贊曰百蠻蠢蠢居仞彼方徼鏤體卉衣憑深阻峭蠢小貌鏤體文身也卉衣草服也亦有別夷屯彼蜀表參差聚落紆餘岐道往化既孚改襟輸寶襟信也襟袵也俾建永昌同編億兆

後漢書列傳卷第十六